Date: January 14th 2021

Circular No: 46/ AY 2020-2021

Subject: Reopening and Grade 6-10 Negative test results submission

Dear Parents,

We are currently in the process of preparing for the safe face-to-face return of all Grade 6-10 students and the alternative week model group A for KG-Grade 5 on Sunday January 17th, 2021.

As per DOH and ADEK regulations, and our previous circulars sent, kindly note the following:

- All students 12 years and above, will not be allowed to attend face-to- face classes without having a negative COVID-19 test result.
- Parents must send a **photocopy of the negative test** result of their children, with them to the school when they enter the school.
- All students 12 years and above, must provide the supervisor with the negative test result at the entrance door where their names will be recorded on the school management system.
- The supervisor at the door will not allow any student 12 years and above, to enter the school if they do not have proof of a negative COVID-19 test result.
- Bus monitors will not allow the 12 years and above students to enter the buses without a copy of their negative test results.
- Please also note that students' mobile phones are not allowed at the school.
- Boys in Grade 5-10 will enter the school, from Door 1. Directions will be indicated.
- Girls in Grade 5-10 will enter the school from door 2. Direction will be indicated.
- Students temperatures will be checked when entering at door 1 and door 2.
- Parents will be called by the school nurse and will be requested to immediately fetch any student with COVID -19 symptoms.
- Students who returned from other countries on January 3rd, 2021 and thereafter, should provide the school nurse with a negative test result of 96 days.
- The school's timings are from 7:45 a.m. to 13:00 p.m. daily from Sunday to Thursday for all students.
- All gates will close 08:10 a.m. and students are not allowed to enter the school from the main reception.
- The uniform shop will be open on Saturday from 9:00 a.m. until 3:30 p.m.

Please be aware that we are keeping in close contact with ADEK and will inform you of any changes during the next few days.

Please keep to the government's regulations and policies on wearing masks and keeping safe during the pandemic.

Please stay safe and healthy.

Yours sincerely,

Antoinette Brown
Principal Director

التاريخ: 14يناير 2021

تعميم رقم 46 / العام الأكاديمي 2020-2021

الموضوع: إعادة فتح المدرسة وتقديم نتائج الفحص السلبية لطلاب الصف السادس الى العاشر

السادة أولياء الأمور الكرام،،،

نحن حاليًا في طور التجهيز لإعادة فتح المدرسة لعودة آمنة لجميع طلاب الصف السادس إلى العاشر وللمجموعة "أ" من طلاب الروضة الى الصف الخامس وذلك يوم الأحد 17 يناير 2021.

وفقًا للوائح وزارة الصحة ودائرة التعليم والمعرفة، وتعميماتنا السابقة المرسلة، يرجى ملاحظة ما يلي:

- لن يُسمح لجميع الطلاب الذين تبلغ أعمارهم 12 عامًا فما فوق لدخول المدرسة دون الحصول على نتيجة سلبية لفحص كوفيد 19.
- يجب على أولياء الأمور إرسال **نسخة مطبوعة من نتيجة الفحص السلبي** لأطفالهم معهم عند دخولهم الى المدرسة.
- يجب على جميع الطلاب الذين تبلغ أعمارهم 12 سنة فما فوق تزويد مسؤول شؤون الطلاب بنتيجة الفحص السلبية عند مدخل الباب حيث سيتم إدخال أسمائهم في نظام إدارة المدرسة.
- لن يسمح مسؤول الطلاب عند الباب لأي طالب 12 سنة فما فوق بدخول المدرسة إذا لم يكن لديه دليل على نتيجة سلبية لفحص كوفيد 19.
- لن يسمح مشرفو الحافلات للطلاب البالغ عددهم 12 عامًا فما فوق بدخول الحافلات بدون نسخة مطبوعة من نتائج فحصهم السلبية.
- **يرجى أيضًا ملاحظة أن الهواتف المحمولة غير مسموح بها في المدرسة.**
- البوابة رقم 1 مخصصة لجميع البنين من الصف الخامس إلى العاشر وفقا لإرشادات تحديد الاتجاهات.
- البوابة رقم 2 مخصصة لجميع البنات من الصف الخامس إلى العاشر وفقا لإرشادات تحديد الاتجاهات.
- سيتم فحص درجات حرارة الطلاب عند الدخول المدرسة.
- سيتم استدعاء أولياء الأمور من قبل ممرضة المدرسة وسيُطلب منهم إحضار أي طالب يعاني من أعراض كوفيد 19 على الفور.
- يجب على الطلاب العائدين من خارج الدولة في 3 يناير 2021 وما بعد ذلك، تزويد ممرضة المدرسة بفحص كوفيد 19 سلبي صالح لمدة 96 يومًا.
- مواعيد المدرسة من 7:45 صباحًا حتى 13:00 مساءً يوميًا من الأحد إلى الخميس لجميع الطلاب.
- تغلق جميع البوابات المدرسة عند الساعة 08:10 صباحًا، ولا يُسمح للطلاب بدخول المدرسة من مدخل الاستقبال الرئيسي.
- متجر الزي المدرسي يفتح أبوابه يوم السبت 16 يناير 2021من الساعة 9:00 صباحاً حتى الساعة 3:30 مساءً لاستقبالكم.
- يرجى العلم أننا على اتصال وثيق مع دائرة التعليم والمعرفة وسنبلغكم بأي تغييرات.
- يرجى الالتزام بلوائح وسياسات الحكومة بشأن ارتداء الكمامات والحفاظ على سلامتك أثناء الوباء.

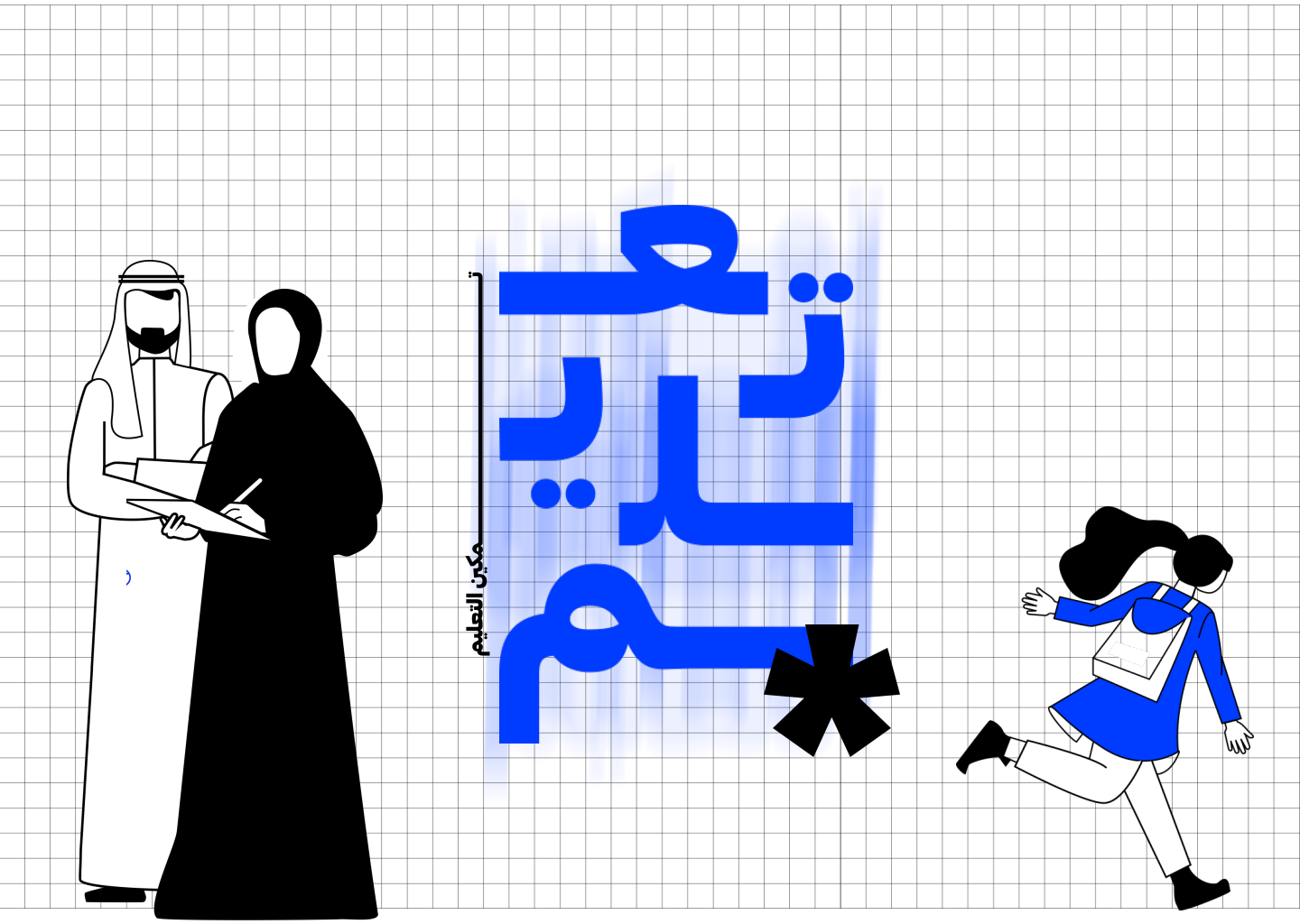
يرجى الحفاظ على سلامتكم وصحتكم.

تفضلوا بقبول فائق الاحترام،

أنطوانيت براون

مديرة المدرسة

دائـرة الـتـعـلـيـم والـمـعـرفـة
DEPARTMENT OF EDUCATION
AND KNOWLEDGE



دليل أولياء الأمور للعودة إلى المدرسة في 2021

أولياء الأمور الأعزاء،

بعد أن بدأ مجتمعنا والعـــــالم بأسره في التعافي من تبعات عام مليء بالتحديـــات، يسرنا في دائرة التعليم والمعرفة أن نرحب بعودة أبنائنـــا الطلبة إلى المدرسة في يناير 2021.

وإلحاقـــاً بدليل أوليـــــاء الأمور لإعادة فتح المدارس الخـــــاصة ودليل أوليـاء الأمور للعام الدراسي الحالي الاســـــتثنائي في ظل جائحة كورونا، نضع بين أيديكم " دليل أوليـــــاء الأمور للعودة إلى المدرسة في 2021"، والذي تم تصميمه بهدف إطلاعك على آخر المســـتجدات في السياسات والتي تُعنى بعودة أبنائكم إلى المدرسة.

هذا ونود التأكيد أن ســلامة أبنائنا الطلبة وموظفينا والمجتمع ككل أمر بـــالغ الأهمية، وأن هذه التغيرات جاءت نتيجة دراسة ومناقشـــــات مستمرة مع الخبراء والشركاء.

نشكركم على دعمكم خلال هذه الأوقـــــات الصعبة ونتطلع للعمل معكم من أجل توفير بيئة تعليمية داعمة لجميع الأطفـــال في أبوظبي هذا العام.

مستجدات السياســـة خلال الفصل الدراسي الحالي

أهم مستجدات الفصل الحالي

- يمكن **لجميع الطلبة** العودة إلى نظام التعليم الصفي في يناير 2021.
  - قد لن تتمكن بعض المدارس من اســـتقبال جميع الطلبة خلال وقت واحد، وذلك بسبب محدوديـــة عدد المقاعد المسموح بها في كل فصل. لمعرفة الجدول الزمني الخـــــاص بابنك/ ابنتـــك، يرجى التواصل مع المدرسة.
  - يمكن لابنك/ ابنتك مواصلة تعليـــمه عن بعد إذا كـــان هذا هو النموذج التعليمي الذي تفضله.

- التعليم عن بعد لأول أسبوعين من الفصل.
  - سيتم السماح للطلبة الذين اختاروا التعليم الصفي بالذهـــاب إلى المدرسة اعتباراً من 17 يناير.
  - يجب على أوليـــــاء الأمور الالتزام بنموذج التعلم الذي تم اختياره من قبلهم (التعليم عن بعد أو التعليم الصفي) في بدايـــة الفصل الدراسي.

- يُســـمح للطلبة (والمعلمين وجميع العـــــــاملين في المدرسة) من أصحاب الحالات المرضية المزمنة بالعودة إلى المدرســـة، شريطة تقديم الوثائق التالية:
  - شهادة من الطبيب تفيد بأن الطالب لائق طبياً للعودة إلى المدرسة.
  - استمارة تعهد بإدراك المخاطر المحتملة على الطالب موقعة من قبل ولي الأمر (ستقوم المدرسة بتزويدك بهذه الاستمارة).

- إلزاميـــة **فحص كوفيد-19** على جميع الطلبة من عمر 12 ســـــنة فما فوق الذين اختاروا نظام التعليم الصفي.
  - الفحص إلزامي فقط في حال اختـــار الطالب نظام التعليم الصفي.
  - تم إرسال الجدول الزمني للفحص المجاني الذي تقرر عقده من 11 - 16 يناير إلى المدارس. يرجى التواصل مع مدرستك وفحص طفلك في المركز المخصص للفحص والوقت المحدد.
  - إذا لم تتمكن من إجراء الفحص المجـــاني لابنك / ابنتك في المدرســـة، فيجب عليك إجراء الفحص قبل 17 ينـــاير 2021 على نفقتك الخاصة.
  - إعفاء الطلبة من أصحاب الهمم من الفحص.
- على الطلاب (بما فيهم أصحاب الهمم) ممن تقل أعمـــــارهم عن 12 عاماً والذين ســـافروا خارج دولة الإمارات العربية المتحدة وعادوا إليها بعد 3 يناير إجراء اختبار اللعاب أو اختبـــار فحص اللعاب أو مسحة الأنف PCR. للمزيد من التوضيحات، يرجى التواصل مع مدرستكم.
- **رفع الطاقة الاســـتيعابية** من 15 إلى 30 طالب في كل فصل كحد أقصى.
  - الالتـــزام بترك مســـافة 1.5 متر بين كل طالب.
  - ارتداء الكمامات إلزامي بالنســـبة لطلبة الصف الأول وما فوق.
  - بالنسبة للطلبة في مرحلة رياض الأطفال الذين تم توزيعهم على مجموعـــات، يجب ألا يتجاوز عدد الأطفال في كل مجموعة 10 أطفال كحد أقصى.
  - بالنســـبة للطلبة في مرحلة رياض الأطفال الذين يتلقون تعليمهم في الفصول الاعتيـــادية (ليس ضمن مجموعات)، فإن الحد الأقصى لعدد الطلبة المســـموح به في كل فصل هو 25 طالب/ طالبة، مع مراعاة ترك مسافة 1.5 متر بين كل طالب.

- للحد من انتشار عدوى فيروس كوفيد-19 في المدرسة، يجب الاستمرار في أخذ الاحتياطات اللازمة:
  - إذا تم اكتشاف حالة إيجابية واحدة مصابة بفيروس كوفيد-19 في المدرسة، فيجب على جميع الأشخاص المخالطين حجر أنفسهم لمدة 10 أيام، وقد يشمل ذلك جميع أفراد أسرهم.
  - أما في حال اكتشاف حالتين مصابتين بفيروس كوفيد-19 أو أكثر في المدرسة، فعلى المدرسة الانتقال إلى نموذج التعليم عن بعد بشكل جزئي أو كلي لمدة لا تقل عن 10 أيام.

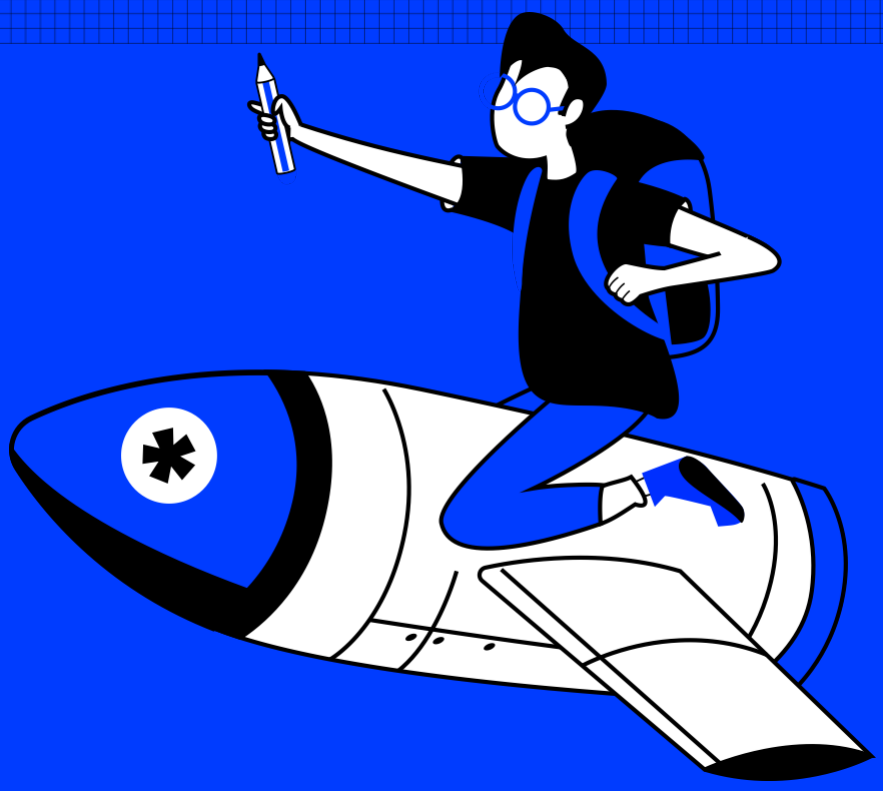
- نتمنى لك ولعائلتك دوام الصحة والعافية، ولكن في حال إصابة طفلك بعدوى فيروس كوفيد-19 ،فسيتم السماح له بالعودة إلى المدرسة عند استيفاء الشروط التالية:
  - تحسن الحالة سريرياً (تحسن بعض الأعراض مثل الحمى والسعال وضيق التنفس وغيرها).
  - استكمال فترة الحجر المطلوبة.
  - الحصول على نتيجتين سلبيتين لفحص (PCR).

- ينبغي أن ألا تزيد الطاقة الاستيعابية في الحافلات المدرسية على 66%، تبعاً لنوع المركبة.
  - الحافلات التي تبلغ سعتها الإجمـــالية 28 طالباً ستقل 18 طالباً فقط.
  - الحافلات التي تبلغ سعتها الإجمـــالية 33 طالباً ستقل 22 طالباً فقط.
  - الحافلات التي تبلغ سعتها الإجمـــالية 61 طالباً ستقل 35 طالباً فقط.
  - يجب ترك المقـــاعد المتجاورة فارغة لضمان التبـــاعد الجسدي على الحافلة.

- يمكن لأولياء الأمور الدخول لمبنى المدرســـة لأغراض إدارية محددة، كمرافقة طالب صغير في السن، أو عند القيام بجولة تعريفية بالمدرسة (للطلبة المستجدين أو المحتملين) حسب الشروط التالية:
  - إبراز نتيجة فحص ســـلبية لكوفيد-19 لا تقل صلاحيتهـــا عن 96 ساعة
  - الحصول على خـاصية الاســـتخدام الطارئ (الرمز "E") على تطبيق الحصن

- **يمكن تنظيم الأنشطة الريـــاضية البسيطة** في الهواء الطلق خلال حصص التربية الريـــاضية، بشرط مراعـــاة التباعد الجسدي وارتداء معدات الحماية الشخصية.

نصائح مفيدة للعودة للمدارس



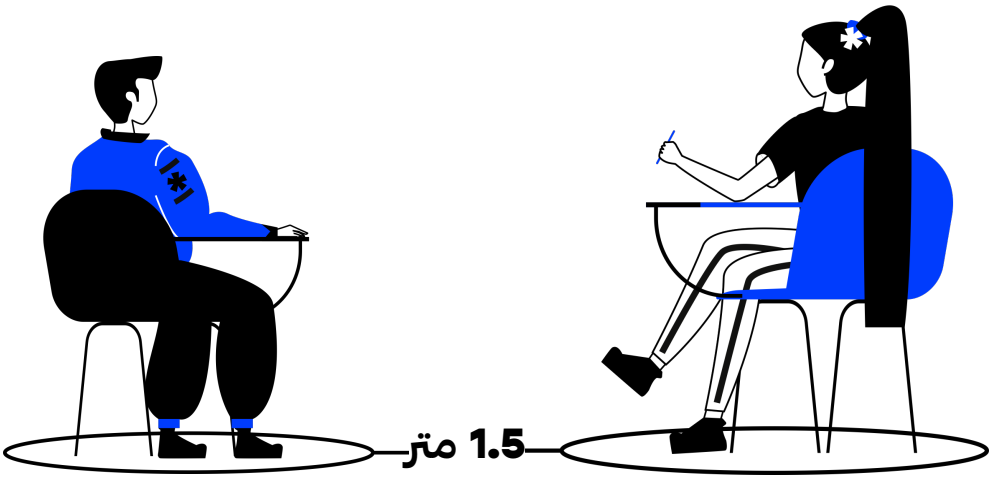
إذا كان أطفالك يســـتعدون للعودة إلى نظام التعليم الصفي، لابد من مراعاة الآتي:

ضمان سلامتهم وسلامة الآخرين:

- التوقيع على نموذج التعهد الذي توفره مدرســـــتك والذي يضمن عدم إرســال الطفل إلى المدرسة إذا كانت تظهر عليه أي من أعراض كوفيد-19.
- قياس درجة حرارة الطفل يومياً.
- عدم إرسال الطفل إلى المدرســة إذا كان يعـاني من أحد أعراض كوفيد-19، (مثل الغثيان أو الحمى أو التهاب الحلق أو التغير في حاسة الشم أو التذوق).
- عدم إرســـــال الطفل إلى المدرســة إذا كان الطفل يعاني من أي أعراض مرضية أخرى مثل السعال أو الإســهال أو الصداع الشديد أو ألم في الجسم.
- في حال كـــان الطفل مخالطاً لحالة مصابة بفيروس كوفيد- 19 يجب عدم إرساله إلى المدرسة وإبلاغ الإدارة فوراً.

تذكير الطفل بالالتزام بالإجراءات الاحترازية في المدرسة:

- إبقاء مسافة 1.5 متر بينهم وبين زملائهم ومعلميهم في المدرسة.
- غسل اليدين واستخدام المعقم باستمرار.
- ارتداء الكمامة طوال الوقت باستثناء وقت تناول الطعام.
- تجنب مشاركة الأغراض مع الآخرين.



توفير المواد الأساسية للطفل:

- كمامات إضافية (2 على الأقل) لاستخدامها عند الحاجة
- معقم اليدين
- علبة طعام وقنينة ماء
- مناديل معقمة
- أجهزة إلكترونية (إن وجدت)
- قرطاسية

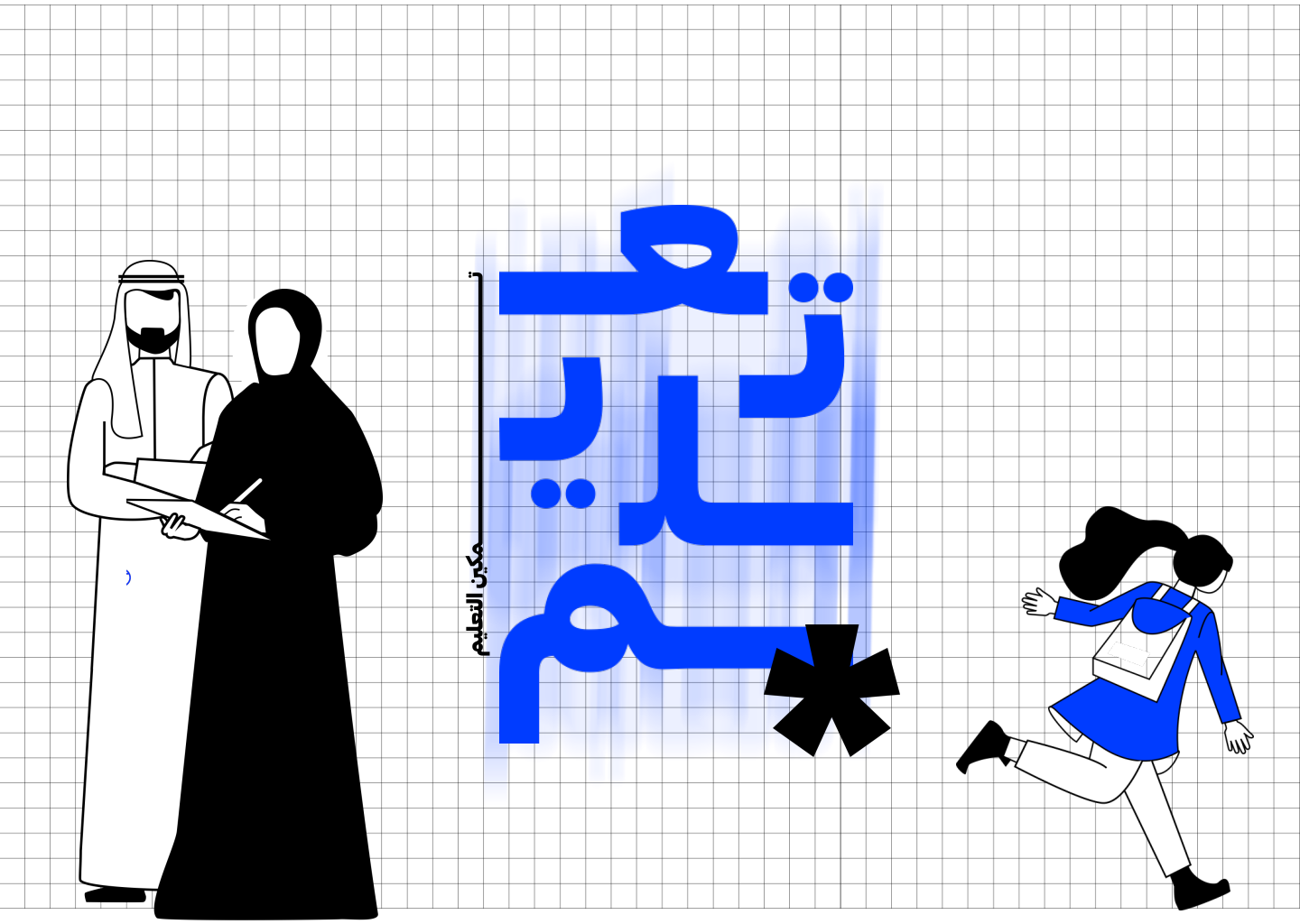
اتباع أنظمة الدخول والخروج:

- اصطحب أطفـــالك إلى نقطة الوصول المخصصة، وتذكر أنه يسمح بدخول أحد الوالدين فقط لمرافقة الطفل.
- التزم بالوقت المحدد لوصول الطلبة في حال كانت المدرســـة تحدد أوقاتاً للوصول والخروج من المدرسة، تجنباً للتزاحم والطوابير الطويلة.
- عند اصطفاف الطلبة خارج البوابـــة للدخول، يجب عليكم الالتزام بارتداء الكمامات والحفاظ على إجراءات التباعد الجسدي .
- يرجى عدم دخول مبنى المدرسة إلا في حالات الضرورة القصوى:
  - يستثنى من ذلك أولياء الأمور المرافقين للأطفال ذوي الهمم.
  - تفصيل الاســـتثناءات من هذه السياسة ومتطلبات دخول المدرسة موضحة في الصفحة 7 من هذا الدليل.

يمكنكم الاطلاع على آخر المســـــتجدات أو الحصول على النسخ السابقة من السياسات عبر الوسائل التالية:

- صفحة دليل دائرة التعليم والمعرفة لسياسات إعادة فتح المدارس على موقعنا الإلكتروني
- الخط الساخن لأولياء الأمور: 800ADEK (8002335)
- حساباتنا على وسائل التواصل الاجتماعي: ADEK_insta

دائـرة الـتـعـلـيـم والـمـعـرفـة
DEPARTMENT OF EDUCATION
AND KNOWLEDGE



PARENTS GUIDE FOR RETURNING TO SCHOOL IN 2021

Dear Parents,

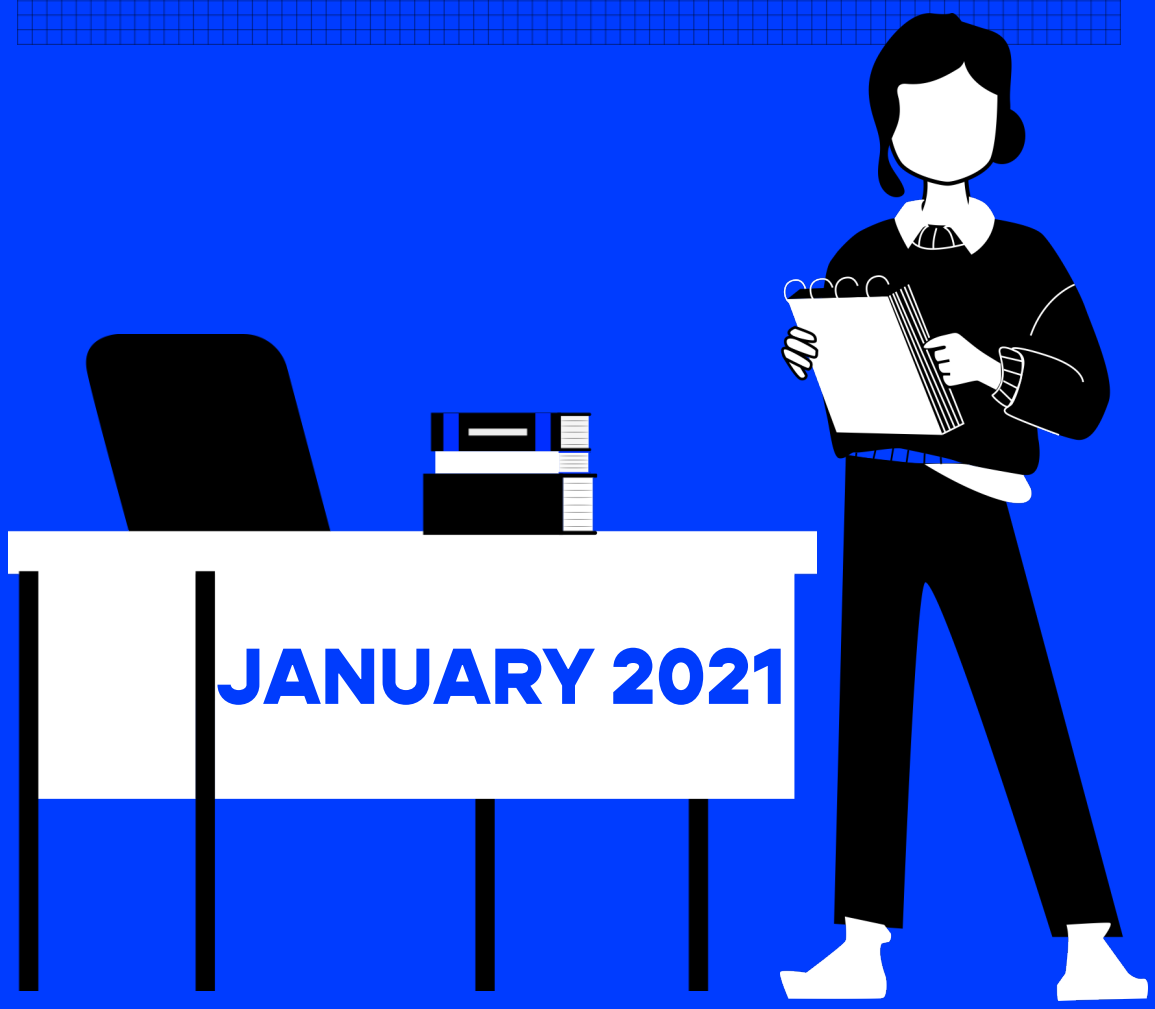
As our community, and the world at large, begins recovering from a challenging year, we at ADEK are pleased to welcome children back to school in January 2021.

As a follow-up to the *Parent Guide for Private Schools Reopening* and the *Parent Guide for Navigating the Academic Year 2020/21*, ADEK has developed this guide, *The Parent Guide for Returning to School in 2021* to inform you of any important changes in policies that may impact your child's return to school.

Please be assured that the safety of our children, staff and wider community is paramount, and that all changes in policy have come about through a thorough consultation process with experts and stakeholders.

We are grateful for your support throughout these challenging times and hope to work with you to create a thriving environment for Abu Dhabi's children this year.

POLICY UPDATES FOR THE NEW TERM



IMPORTANT POLICY UPDATES FOR THIS TERM

- **All students** may physically return to school in January 2021.
  - Due to capacity constraints, some schools may still not be able to welcome all students back simultaneously. Check with your school regarding your child's schedule.
  - Your child can continue distance learning if this is your preferred learning mode.

- The **first two weeks** of the term will be conducted in distance learning mode.
  - Students who have opted for face-to-face learning will be allowed to attend school physically from 17 January.
  - Parents must commit to a learning mode (distance learning or face-to-face) at the beginning of the term.

- Students (and staff) with **chronic health conditions** are allowed to attend school in-person if they provide:
  - A physician's note approving their return to school.
  - A risk undertaking form, which you will need to sign (your school will provide this document).

- Mandatory **COVID-19 Testing** for all students aged 12 and above who plan to physically return to school.
  - Testing is only mandatory if your child intends to return to school physically.
  - The schedule for free testing between 11th and 16th January has been shared with your school. Please communicate with your school and have your child tested at the designated facility on time.
  - If you miss the free testing scheduled for your school, you should arrange for your child to take the COVID-19 test before 17th January 2021 at your own cost.
  - Students of Determination are exempt from testing.

- Students under 12, including Students of Determination will require saliva or PCR testing if they have traveled internationally and arrived in the UAE after 3 January. Contact your school for further clarification on what is needed from you.

- The **maximum** number of students allowed in one class has been increased from 15 to 30 students.
  - Students must be seated 1.5 meters apart from each other.
  - Masks are mandatory for students in Grade 1 and above.
  - For KG children arranged in **bubbles**, the maximum number of students in a bubble remains capped at 10.
  - For KG students who are learning in a regular class setting (not bubbles), the maximum number of students allowed is 25, with 1.5 meters distance between them.

- **To prevent any school-based transmission** of COVID-19, a few precautions will continue to be in place
  - If one positive case of COVID-19 is identified in the school community, all contacts of the infected person must self-isolate for 10 days, possibly including all members of their household as well.
  - If there are two or more cases of COVID-19 identified in the school, the school may be partially or fully shifted to distance learning for a minimum of 10 days.

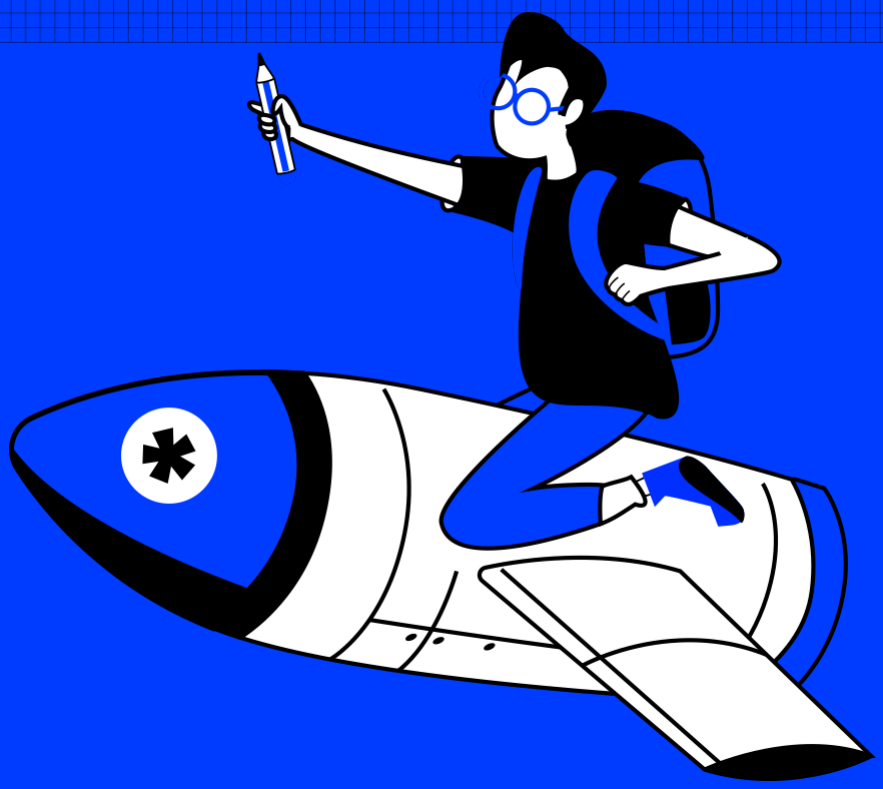
- We wish you and your family good health. However, in the rare case that your **child falls ill with COVID-19**, they will be allowed to return to school when **all** of the following conditions are met:
  - Clinical improvement (i.e., relief of symptoms such as fever, cough, breathlessness etc.)
  - Completion of the required isolation period and 2 consecutive negative PCR test results

- Buses will be allowed to carry **up to 66%** of their maximum passenger capacity, depending on the type of vehicle.
  - Buses with a total capacity of 28 students will carry 18 students only.
  - Buses with a total capacity of 33 students will carry 22 students only.
  - Buses with a total capacity of 61 students will carry 35 students only.
  - Alternating seats must be left empty to ensure social distancing while riding the bus.

- Parents may **access the school** for administrative purposes, to accompany their young child, or for guided tours (new and prospective students) under the following conditions:
  - A negative PCR test result with a validity of less than 96 hours.
  - An emergency use status ("e" symbol) on the AlHosn application.

- **Light organized athletic activities** may be held outdoors during PE hours, provided that social distancing is observed and personal protective equipment is worn.

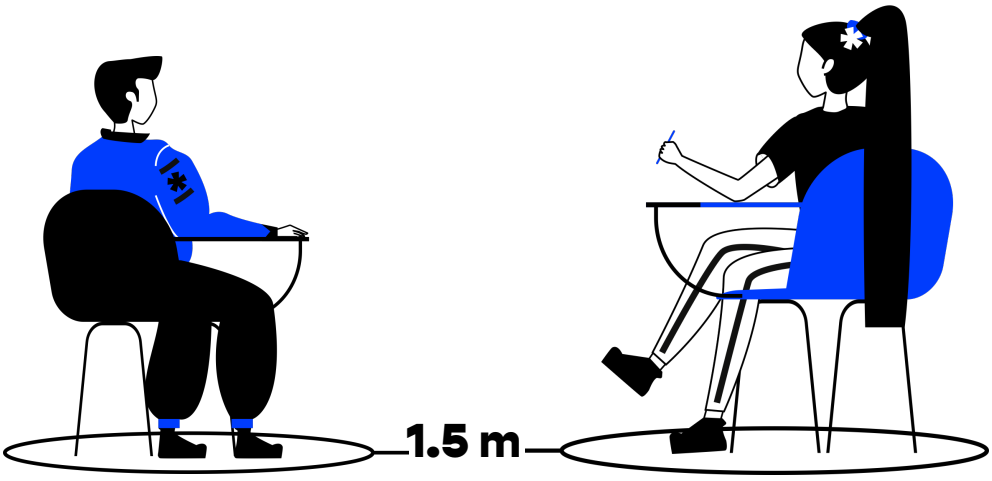
HELPFUL TIPS FOR A SMOOTH RETURN TO SCHOOL



FOR CHILDREN PHYSICALLY RETURNING TO SCHOOL, PLEASE REMEMBER TO:

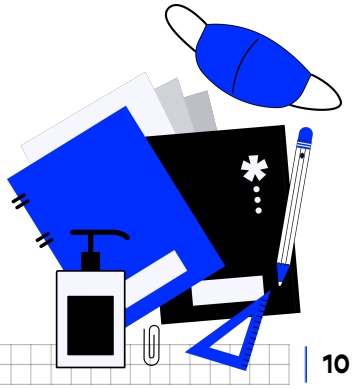
- **Ensure their safety and the safety of others:**
  - Sign and submit a declaration form from your school stating that you will keep your child at home if they display any symptoms of COVID-19.
  - Check their temperature daily.
  - If they show COVID-19 symptoms (nausea, fever, sore throat, loss of smell or taste etc.), keep them at home.
  - If they have other signs of illness, like a cough, diarrhea, severe headache, or body aches, keep them at home.
  - If they have been in contact with a positive COVID-19 case, keep them at home and inform the school.

- **Remind your child to take precautions at school:**
  - Maintaining a 1.5-meter distance from their peers and teachers at school.
  - Washing and sanitizing their hands frequently.
  - Wearing a mask and keeping it on all day except while eating.
  - Avoid sharing objects with others.



- **Provide essential supplies:**
  - Face masks (at least 2) in case a change is needed
  - Hand sanitizer
  - Lunchbox and water bottle
  - Disinfectant wipes
  - Digital gear (if applicable)
  - Stationery

- **Follow arrival and pick-up regulations**
  - Accompany your children to the dedicated arrival zone. Remember: only one parent should be present.
  - Be on time if schools stagger entry and exit times for students to avoid large queues and crowding.
  - If you accompany your child as they stand in the queue, you must wear a mask and maintain social distancing.
  - Please avoid entering the school premises unless extremely necessary.
    - Exceptions are made if you are accompanying a Student of Determination.
    - Exceptions to this policy, and requirements for entering the school are outlined on Page 7 of this guide.



Stay up-to-date with new developments and previous regulations through the following resources

- ADEK schools reopening web page
- ADEK Parents Hotline: 800ADEK (8002335)
- ADEK Social media channels: ADEK_insta